

VOLUNTĂȚA POPORULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ARAD, STRADA EMINESCU 3.
TELEFON (ARAD) No. 3-31.

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA:
TIMIȘOARA-FABR.: STR. GLORIEI 4
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.

Nici o grije pentru Românii de peste hotare.

Ministrul de externe d. G. Mironescu s-a întors dela conferența Micei Înțelegeri, din Belgrad, și într-un recent consiliu de miniștri dsa a fost felicitat de șeful guvernului pentru activitatea dsale la această conferență.

Acei cari am urmărit cu atențiune mersul debaterilor și discuțiunilor ce au avut loc între acei trei miniștri de externe, și am citit comunicatele date despre ședințe, discursuri rostite la banchete și la diferite ocaziuni, precum și declarațiile oficiale făcute presei, ne-am putut convinge, că între statele Micei Înțelegeri cel mai deplin acord există în ce privește chestiunile internaționale. Inșă nu am avut bucuria să putem constata, că dl ministru de externe ar fi avut singur cuvânt privitor la soarta Românilor de peste hotare, adică a fraților din Iugoslavia (din Banatul robit, din Timoc și din Macedonia-sârbească.)

Iată de ce ne punem întrebarea: „Ce va fi cu Românii de peste graniță, adică au acei de sub stăpânirea sârbească? Ce a făcut ministrul de externe dl Mironescu pentru aceștia în conversațiile dsale dela Belgrad?”

Lămuriri precise la întrebările noastre găsim în altă parte, și anume, în discursurile celor mai de seamă intelectuali ai coloniei fraților Macedoneni dela București, discursuri — foarte dureroase — rostite cu prilejul sărbătoririi valorosului poet macedonean Const Balamace.

Cu acest prilej, dl Iuliu Vlaora a vorbit despre grava situație a Macedo-Românilor din toată Peninsula balcanică. Oratorul a vestejit eclipsa sentimentului național la aceia cari nesocotesc cele mai umane sentimente față de niște nenorociți, cari izgoniți din vetrele lor strămoșești, de autoritățile locale și de vitregia vremurilor, caută un adăpost în patria-mumă. *Spectacolul trist al „famililor de coloniști surghiuniți din Bulgaria, care de două luni cerșesc în porturile Giurgiului și Silistrei, este unul din cele mai rușinoase în țara în care au găsit refugiu și adăpost sute de mii de ucrainieni bol-*

șevici, de ecree inasimilabili, de armeni, de greci și de toate neamurile înconjurate. În calitate de președinte al Societății de cultura, cere unirea tuturor pentru luminarea opiniei publice românești spre a sili pe cei ce nu vreau să audă că Țara Românească nu poate fi decât a românilor.

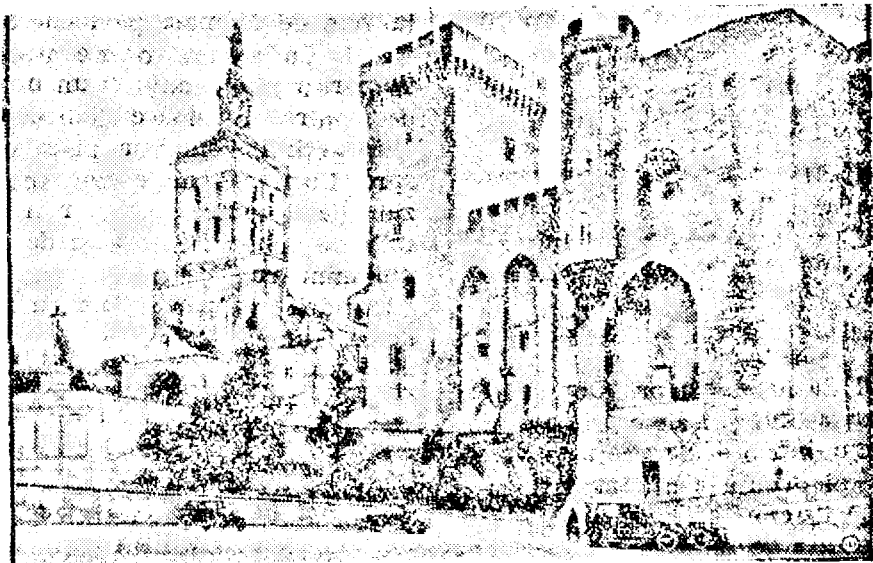
Dl prof. George Murnu se miră că guvernul condus de marii luptători ai eliberării Ardealului, îngăduie situații deplorabile pentru români. *Când în România intră tot felul de aventurieri, se poate să fie oprți tocmai aceia cari vin cu spiritul lor de inițiativă și cu, bravura lor legendară*

să apere granițele României contra dusmanilor, cari trimet comitagii spre a asasina pe granicerii și pe jandarmii noștri? Reclamă unirea tuturor pentru lamurirea opiniei publice, căci consulatele noastre din străinătate sunt oprite să dea vize de intrare românilor în țară. Aceste vize nu sunt însă refuzate monarhiștilor ruși cari sunt contra unirii Basarabiei, după cum nu se refuză ungușurilor iredenți cari vin ca spioni în Ardael. Asemenea nu se refuză comitagilor, în Dobrogea.

Cu nespună durere așternem pe hârtie rândurile de față, pe cari le punem în vederea tuturor Românilor patrioți. Dintr-un sentiment de înaltă datorie națională, modestul nostru ziar roagă guvernul diui Maniu să nu facă nici o economie cu dragostea și sprijinul lui pentru nenorociții noștri frați de peste hotare.

Avignonul în posesiunea Papei?

După știri din Paris, guvernul francez e în tratative, cu bune perspective, pentru ca să ia în posesiune palatul Avignon, lângă Rin, pe care apoi să-l predea Papei cadou. Cercurile oficiale franceze speră, că astfe-Papa se va hotărâ să-și petreacă o parte din vară pe malul Rinului.



Palatul Avignon, care se vede în clișeul nostru, în vremea așanumitului prizonierat francez al Papilor, dela 1309 până la 1377, a fost rezidență papală. Dela 1378 și până la 1417 aci își aveau reședința așanumii papi schismatici.

Guvernul Baldwin a demisionat.

Londra. — Marți la prânz guvernul Baldwin și-a prezentat demisia

Urmarea imediată a demisiei cabinetului Baldwin va fi că domnul Chamberlain nu va mai pleca la Madrid.

După toate probabilitățile, Anglia va fi reprezentată la Liga Națiunilor de ambasadorul englez la Madrid.

Noi cutremure în Argentina

În provincia Mendoza din Argentina s'au produs eră noui cutremure violente de pământ. Sunt numeroase victime și mari stricăciuni.

Intrebuințați numai Crema de ghete „PYRAM“!

CINEMATOGRAFUL
MALUL MURESULUI

Azi seara la orele 9¹/₄

MANTRA P

Dușmanul femeilor.
Marele film Paramount.

În rolul principal cu
CLARA BOW

Adunarea generală a „Cercului de lectură al funcționarilor inferiori c. f. r., Arad.”

În ziua de 4 Iunie a avut loc adunarea generală a membrilor „Cercului de lectură al funcționarilor c. f. r. Arad”, în ordinea de zi urmând a fi discutat bilanțul anului trecut și alegerea noului comitet. Darea de seamă a bilanțului a fost cetită de dl Sanțiu Petre, președintele „Cercului”. Dl N. Jura, șeful gărei Arad, în calitate de președinte de onoare, a avut de făcut câteva obiecțiuni juste, după care fostul comitet a fost descărcat de întreaga gestiune.

Procedându-se la alegerea noului comitet, s'au prezentat două liste, una în frunte cu fostul președinte, și alta având în capul ei pe dl Boariu Sava, șef de tren. Au votat 101 de membri, voturile fiind repartizate astfel: 49 pentru lista nr. 1, în cap cu fostul președinte și 52 voturi, lista nr. 2, prezidată de dl Boariu Sava. A fost aleasă lista nr. 2 și suntem fericiți că sfatul dat nu de mult de ziarul nostru ne-a fost ascultat, deoarece pe această listă figurează numai români. Dorim noului comitet spor la muncă, aici fiind vorba de o chemare din cele mai importante, din partea ceteriștilor arădani. După alegere, dl N. Jura a ținut cuvântarea ocazională în care a spus că nu este destul de mulțumit de activitatea acestui „Cerc”, dând frumoase sfaturi, noului comitet, în rolul greu pe care îl are de îndeplinit. — rep —

Desvelirea monumentului regelui Ferdinand la Orăștie.

La 16 Iunie va avea loc la Orăștie desvelirea monumentului regelui Ferdinand.

La această solemnitate vor lua parte membrii familiei regale, ai Regenței și ai guvernului.

Desvelirea se va face în piața Regina Maria din Orăștie, unde vor fi înșuruite delegațiile satășii, detașamentele de armată din Arad, cavalerie și regimentul 4 grăniceri.

Serviciul divin va fi oficiat de către mitropolitul Nicolae Bălan din Sibiu.

După amiază la ora 4 jum. va avea loc, în prezența familiei regale, o serbare populară, iar după aceea «Societatea femeilor române» și soc. «Principala Mircea» vor oferi oaspeților un ceai, la hotel Central.

Seara când trenul regal va porni, va avea loc o retragere cu torțe.

Grozavă erupție a Vezuviului.

Răuri de foc fac ravagii. — Locuitorii se refugiază din case.

Resina. Incepând de Marti, în partea sudvestică a craterului Vezuviului producându-se o mare erupție, valuri de lavă curg lărmăitor spre Valle d-Inferno în direcția Ottaviano-Marigliano-Versigno.

Răul de lavă fierbinte curge cu mare jeteală și distruge tot ce întâlnește în cale.

Locuitorii din Versigno au evacuat casele, deoarece lava a intrat pe străzi și a incendiat numeroase gospodării, nimicindu-le.

Un luletin al observatorului de pe muntele Vezuviu anunță, că numai câteva zile, apoi va înceta, deoarece Vezuviul nu a intrat în acțiune.

Calendar de stradă

Municipalitatea Parisului a instalat pe una din străzile frecventate ale orașului luminii, un stâlp la capătul căruia se află un calendar.

Astfel de calendare vor fi instalate în cele mai multe străzi.



(În ziarul nostru precedent printr-o greșeală a zețarului, s'a pus clișeu — pe care-l reproducem azi din nou — în cadrul unui text strein de clișeu. Azi reproducem din nou clișeu cu textul potrivit. (V. Red.)

O ciudată declarație a dlui Casiu Maniu.

Dl Casiu Maniu și Statul român.

Dl Casiu Maniu profesor universitar la Cluj și fratele primului ministru, într-o declarație făcută presei minoritare acuză maghiarimea de lașitate, că a suportat până acum taxa de 26 la sută a spectacolelor minoritare, ce este ilegală și contrară prevederilor constituționale.

D. Casiu Maniu îndeamnă pe

directorii de teatre maghiare ca să se adreseze justiției pentru anularea acestei dispozițiuni anti-constituționale.

Credem, că e cel puțin surprinzător ca dl profesor universitar Casiu Maniu să îndemne pe unguri să dea în judecată statul român pentru o taxă legală de altfel pe care o încasează!

Incântat de declarațiile d-lui C. Maniu, ziarul minoritar «Erdélyi Hirap» aduce acestuia la loc de frunte elogii de o rară căldură și se întreabă dacă mai e cineva între intelectualii români, cari să îndrăznească a-și manifesta părerile într'un mod atât de desonant ca profesorul universitar Casiu Maniu.

Ne grăbim să-l liniștim pe confratele minoritar să nu-și piardă vremea căutând încă un exemplar căci nu va găsi. A găsit unul singur, lina-l strâns, nu cumva să-l scape și pe acesta.

Escadrila aviației italiene la Constanța.

În ziua de 8 Iunie sosește la Constanța escadrila aviației italiene, care sosește dela Odesa, fiind însoțite și de reprezentanți ai presei italiene.

Din partea guvernului vor lua parte d-nii miniștri: general Cihosky, Mihail Popovici, V. Madgearu și Ed. Mitró.

Aterizarea se va face ora 9.30 la vest de Mamaia pe locul Sud-Cajol. Cu această ocazie va sosi în portul Constanța și un număr de contra torpiloare italiene.

Oaspeții italieni vor pleca apoi spre București unde vor sos în ziua de 9 Iunie, unde vor fi primiți de Înalta Regență și de Primul ministru.

Escadrila va părăsi țara cu ziua de 10 Iunie.

7 CINEMA ELISABETA

Azi la orele 5, 7 și 9

PREMIERA

Bebe Daniels:

„Senorita“

Prețuri ieftine de intrare

ȘTIRI MĂRUNTE

Înainte cu câteva zile indivizi necunoscuți introducându-se în domiciliul dlui inginer Trimbițoni, au furat de aci diverse obiecte de mare preț. După minuțioase cercetări, comisarul Petru Adamovici a izbutit să prindă pe autorul acestui îndrăzneț furt în persoana incorrigibilului răufăcător N. Asztalos, scăpat de curând prin amnistie din închisoarea dela Brașov.

— În numărul nostru precedent am arătat, că ucenicul Dem. Bredeanu reclamat de patronul său Ios. Diner din Arad pentru furtul unei sume de 5300 lei, a fugit în loc necunoscut ieri seară poliția a reușit să-l prindă. Necredinciosul ucenic a fost înaintat parchetului.

— Am arătat la timpul său, că autoritățile fiscale au surprins pe marele comerciant de spirt Simeon Epstein din Arad în momentul când acesta fabrica în mod clandestin spirt din melas.

Administrația fin. Arad propune ministerului de finanțe o amendă de 10 milioane în sarcina lui Epstein.

Ieri a avut loc la tribunal de baterea procesului, ascultându-se numeroși martori. Sentința va fi pronunțată în cursul acestei luni.

— Mih. Nicolovici din Arad reclamat poliției, că indivizi necunoscuți i-au furat un cauciuc de automobil în preț de 1500 lei.

— Ilie Dalaci din Arad a reclamat poliției, că necunoscuți i-au rat din cămară alimente în preț de 1000 lei.

— Femeia Ios, Tatar din Arad reclamat poliției, că necunoscuți s-au introdus în domiciliu și i-au furat 5 inele de aur.

— Femeia Rozalia Kelemen din Arad a reclamat poliției, că necunoscuți i-au furat din casă 1 kg de argint cu catenă și haine. Poliția a izbutit să prindă pe autorul acestui furt în persoana femeii Lenke Hosszu din Pâncota.

Plata de cereale și alimente în Arad.

Grâu 700 lei, porumb 730—740 ovăș 700, secară 700 lei per 100 kg. Cartofi 5—6 lei, brânza de oaie 140 per kgr.; salată 1 leu, lapte bătut 20 lei. — 1 per. tinere 120 lei, 1 per. pui 120—130 lei, o rață 160 lei.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

7 Iunie

FEMEIA DIVINĂ

cu Greta Garbo

CINEMA FABRICA

7 Iunie

CĂINII

cu Olga Tschechowa

CINEMA MEHALA

7 Iunie

ȘTIRI DE TOT FELUL

Presă italiană despre serbările dela Alba-Iulia.

Presă italiană a publicat ample informații despre serbările unirii noastre.

Serbările dela Alba-Iulia au dat prilejul unor trimiși speciali ai ziarelor italiene să vadă poporul român în plin prasnac național și să-i admire portul și ținuta.

Intorși dela Alba-Iulia publiciștii italieni au publicat dări de seamă entuziaste. Dl. *Alfredo Signoretti* a publicat în ziarul „*Stampa*” (Torino, 26 Mai) un călduros articol intitulat: „*La Alba-Iulia cu Regele Mihai și Regina Maria*”. Tot dl. A. Signoretti semnează un articol în ziarul „*Mattino*” (Napoli, 26 Mai).

În „*Gazzetta del Popolo*” din Torino (26 Mai) a apărut, sub titlul: „*Celebrarea unității românești*”, un emoționant articol, datorit publicistului de mare talent, *Roberto Suster*. Acest articol este, credem, cel mai frumos și complet articol scris de vreun ziarist străin despre recente serbări ale unirii noastre.

Se modifică legea administrativă.

București. Anteproiectul de lege pentru reforma administrativă a fost definitiv redactat de Comisia însărcinată cu redactarea lui. Anteproiectul va veni în discuția primului consiliu de miniștri. Titlul legii este reglone, va fi schimbata într-o denumire care n'a fost încă fixată.

Deoarece s'a obiectat că noua lege va crea un aparat de funcționari noi și deci implicit noua cheltuieli bugetare, ni-se afirmă din sursă oficială, că noua lege va crea într-adevăr funcționari noi, dar în schimb se vor desființa multe funcțiuni prevăzute în vechea lege.

E foarte probabil ca dl. ministru Ed. Miron, să facă în cursul acestei săptămâni, un expozeu reprezentanților presei.

Asasinul „săpunar” dela Ofenița.

Înainte cu doi ani, într-o ceartă familiară 4 membri ai familiei, și anume: soția, cumnatul și două fete măritate alui Mihai Portscher din Ofenița, au ucis pe capul familiei, iar când cadavrul intrase în putrefacție, l-au pus în căldare și au scuturat din el săpun. Asasinii au fost prinși și deferiți parchetului din Timișoara, care a început ascultarea înovațiilor.

Redacția din Timișoara.

Isprava unui sergent de poliție.

Duminecă seară au fost predați stației Jimbolia de către personalul trenului de Arad, sergentul de poliție Manasie Jida dela poliția de frontieră Jimbolia și Alexandru Vălcăneanțu, cari fiind beți au provocat scandal în tren tragând mai multe focuri de revolver, alarmând pe călători.

Dl. Ștefănescu, a dresat actele cuvenite confiscând revolverul și înaintându-l împreună cu scandalagii poliției Jimboliei.

Mari concedieri de muncitori la uzinele Reșița.

Cu începere de Sâmbătă, la uzinele dela Reșița se fac mari concedieri de muncitori. Se crede, că uzinele nu mai au comande și din

această cauză sunt nevoite să-și concedieze muncitorii.

Totuş se urcă prețul cărnei.

Am arătat că măcelarii au cerut primăriei să le aprobe o urcare la prețul cărnurilor, dar au fost respinși. După îndelungate cercetări, primăria pare a se fi convins, că libertatea exportului de vite a provocat, într-adevăr, oarecare scumpire a vitelor, în urmare e foarte probabil, că va face măcelarilor oarecare concesii în ce privește urcarea prețului cărnei.

Din Felnac.

În ziua de 4 Iunie a. c. s'a înstituit comisia interimară în frunte cu dl. Lazar Popovici președinte și dl. Trifu Selejan și Savu Vichici, membrii.

Avertisment.

Camera de Comerț și de Industrie din Arad atrage atențiunea publicului asupra unui individ, care are obiceiul să se prezinte cu numele de Otto Schwartz, afirmând că e reprezentantul firmei AEG din București, — pentru a face reparațiuni de mașini de scris și incasso. Firma AEG. declarând, că n'a avut și nu are în serviciu funcționar cu numele Otto Schwartz lasă să se înțeleagă, că se face abuz de numele ei, de aceea se recomandă publicului, să nu se lase a fi indus în eroare, ori chiar pagubit, — ci pe un asemenea individ să-l denunțe imediat poliției.

Prunciderea dela Nădab se complică.

An arăta amănuntele în cari s'a petrecut senzaționala prunciderea dela Nădab, a cărei autoare sunt mama pruncului, Ana Crai și mama acesteia, ambele depuse în arest de prevențiune. În cursul cercetărilor ulterioare, jandarmii au descoperit un amănunt nou și senzațional: sateanul Ion Mladin, soțul Anei Crai, dovedit fiind că avea cunoștință despre planul întreprins al soției și soacra lui, a fost deținut și el și deferit parchetului din Arad.

Sunt îndăcni, că primul copil al bogatului George Crai ar fi avut aceeaș soartă ca micuțul George Crai. Cercetările continuă și în această direcție.

Duel rustican la Murășel.

Duminecă, în comuna Mureșel de lângă Arad, în toată dansului doi tineri s-au luat la ceartă. Lăutarșii au întrerupt cântecul, pe redișile s-au dat fa o parte lăsând la mijloc pe doi tineri cari se imbrânceau.

Deodată un țipeț strident a făcut să înghețe sângele în vinele spectatorilor. Tânărul Ion Aldea, care purta dușmănie pe George Kutyi, pentru o fată, i-a mușcat nasul rivalului. În stare gravă Kutyi a fost transportat la spital.

Ungurii și tratatele de pace.

Budapesta. În camera s'a discutat Marș bugetar ministerului de externe. Cu acest prilej numeroși oratori din majoritate au amintit că în această zi se împlinesc 10 ani dela semnarea tratatului dela Trianon și au cerut cu acest prilej ca guvernul să facă o propagandă mai atensă pentru revizuirea tratatelor de pace și până la realizarea acestui scop să facă demersuri pe lângă Liga Națiunilor pentru ca minoritățile maghiare să fie mai bine protejate.

Cursul banilor în Arad.

Dolarul	lei 168.85
Lira sterlină	820.—
Francul francez	6.63
„ elvețian	32.55
„ italiană	8.88
Schillingul austr.	23.78
Coroana cehoslovacă	5.01
Dinarul	2.97
Marca germană	40.34
Pengö-ul ung.	29.51

Ultima oră

Erupția Vezuviului.

— Noui amănunte. —

Roma. — Știrile transmise de Observatorul din Vezuviu, asupra erupției sunt grave.

Erupția vulcanului a devenit foarte violentă.

Lava coboară mereu în valuri spre Tarcigno. Înălțimea ei a atins 15 metri.

Un alt val de lavă și mai puternic a început să curgă spre Bosco Reale și Torre dell' Annunziata.

Observatorul Vezuviului fiind în mare primejdie a început să fie evacuat spre miezul nopții cu ajutorul autocamioanelor militare.

Vezuviul a intrat în erupție în cursul nopții. Locuitorii fug îngroziți spre mare. Vulcanul varsă lavă, foc și cenușe.

Lava de la Bosco Reale, curge spre Pompei și Castellamare cu o iuțeală vertiginoasă.

Cerul Vezuviului pare de foc până la mari depărtări.

La orele 1 noaptea erupția a fost văzută din înălțimea cupolei bisericii Sf. Petru din Roma.

Incordarea relațiilor dintre Ungaria și Cehoslovacia.

Budapesta. — Ministrul de externe Walko a făcut un expozeu, în care s'a ocupat în mod special, cu relațiile dintre Ungaria și Cehoslovacia. El a anunțat că în Cehoslovacia au fost arestați numeroși instructori ai organizațiilor „Levente”. Din această cauză guvernul maghiar a cerut explicațiuni la Praga și dacă nu va primi un răspuns satisfăcător atunci guvernul maghiar va fi nevoit să ia măsuri de represiiune și astfel relațiile cu Cehoslovacia. cari nici până acuma nu erau satisfăcătoare, se vor înăspri și mai mult.

Citiți Voința Poporului

S'a deschis restaurantul



unde se servește cele mai bune mâncări de casă și cele mai superioare și vinuri de podgorie.

Arad, Str. Eminescu 1.

„Cornul Vânătorului”

Proprietar: Salpeter Filip

Economie - Finanțe

Exportul vinurilor românești.

București. Spre a se încuraja exportul vinurilor românești de calitate superioară, printr-un jurnal al consiliului de miniștri s'a decis ca asemenea exporturi să se facă numai în baza unei autorizații speciale, libertate de ministerele agriculturii și domeniilor.

Fiecare transport de vin destinat exportului va fi însoțit de buletinul de analiză respectivă și de câte a probă sigiliată.

Organice C. F. R. vor primi la încărcare cu destinația pentru străină rate numai acele transporturi de vinuri cari au aceste acțe.

Mica publicitate

Pentru Ospătărie rentabilă se caută cumpărător. — Adresa: Holländer, Timișoara, III, Str. Doja 29.

Cu ziua de azi am luat conducerea restaurantului CAMINUL INDUSTRIASILOR din Arad. Bucătărie excelentă și în permanentă vinuri de Podgorie extrafine. Rog binevoitorul sprijin.

ALEXANDRU HOCHMANN
ospătar.

SCOALA DE SOFER

Sub conducerea unui inginer diplomat dela fabrica „Astra” pentru automobile FORD și BUICK; didactica 2500 Lei. Pt. intelectuali curs separat de pregătire individuală accelerată. — Str. Mărășești No. 11 etaj I, ușa 1.

Admirabile dormitoare de fag

paitin alb ochiat, corn de floare și din lemn de lămâi, cu accesorii, se vând ieftin, la SANDOR, măsar Arad, strada Mărășești 37.

Cercul Krateyl.

Azi, 7, 8 și în zilele următoare mare reprezentatie de deschidere, cu un program bogat și variat. Instalat în Cetate, Piața Mărăști, lângă casarma 5 vânători. Inceputul la ora 9 seara.



Spălătoria „Lebeda”

Arad, Str. Consistorului 7.

(Palatul Eliza Fischer),

spala, vopsește și curățește.



Căutăm colportori și vânzători

în centrale românești din județ, cărora le asigurăm o existență cinstită. A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului.”

Parfumeria Ideal

LUGOJ

lângă Biserica Șvabească.

Prima magazie de parfumerii, apă de Colonia, săpunuri și articole de toalete veritabile atât din străinătate cât și indigene.

Ațențiune!

S'a deschis depozitul reproducțiilor de pictură a firmei Coloman Könyves, unde publicul găsește cele mai ieftine peisaje acte și desene cu creionul. — Prețurile încep dela 200 lei și cu plăți în rate lunare de 5 lei Expediem și în provincie. Adresa **Schnelbach S.**

Timișoara II. str. Dacilor 5.

CORNELIU TUNNER

primul și cel mai mare etabliment de marmoră și granit din România

II, Str. Trei Augusti 22. Telefon 13-77. III, Eulev. Carol 4

Figuri artistice, monumente pentru eroi, pietre funerare, executate în modul cel mai artistic, cu prețurile reduse, ce sfidează concurența.

Ochelari speciali

după rețetă medicală, aparate de fotografiat, gramofoaane, plăci și lame fine de oțel, diverse articole de toaletă, săpunuri și parfumuri veritabile aranceze etc. etc. se află la

OCULARIUM, LUGOJ, strada Gara

SAMUIL

GARTNER

depozit de biciclete, de artă electrice și de apeduct. Izvoare de canalizări. Aparate de montări speciale și mecanice. Arad, Str. Brătianu 2—4. Palatul Minorilor.

Magazia populară de vânzare

aduce la cunoștința on. săi mușterii, că începând **deja 1 Iunie c.**

are în magazie următoarele mărfuri:

		Lei
Mătasă de spălat de 90 cm. lățime	1 metru	55.-
Delain de spălat	1 "	30.-
Crepe de Chine de 100 cm. lățime	1 "	340.-
Delain de lână modelat	1 "	98.-
Cartoane și Blaudruck	1 "	29.-
Pânzeturi molno	1 "	20.-
Mătasă de Bemberg pt. albituri, lățime dublă	1 "	180.-
Batist în culori în orice culoare	1 "	46.-
Grenadin, lățime dublă, div. modeluri	1 "	72.-

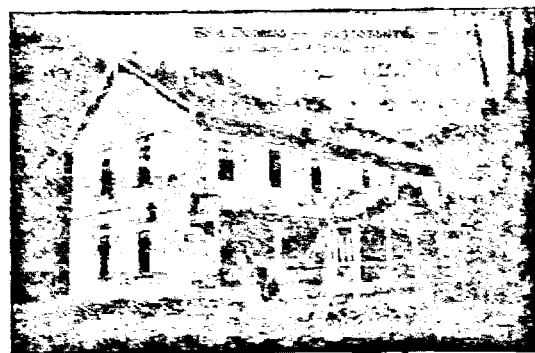
Afară de acestea, mare asortiment de stofă pt. bărbați și femei, precum și toate fabricatele de pânzeturi și sifoane de Tannwa

Vânzare exclusivă Timișoara-Cetate, Str. Matei Corvin 4

BĂILE MONEASA

Stațiune balneară climaterică.

Postă, telegraf, telefon, lamină electrică.



În județul Arad, la o distanță de 3 ore de orașul Arad, situat într-o admirabilă luncă scundă de vânt, la o înălțime de 291 m. de la suprafața mării. Munții împrejmuitoari au înălțime de 500-900 metri. Aer curat, plăcut, scutit de praf și ozonic. Climă și temperatură demialpinică. Izvoare cu bogat conținut de radium, apă pește cristalină. Bazine minunate. Este caracterizat prin peisajul splendid ca cele ale Elveției. Acestea caracterizează băile

MONEASA.

Pentru recreare, surmenaj, slăbiciune generală, epuizarea sistemului nervos și pentru diferite boli femești, pentru iregularități stomacale și gastrice efectul vindecător este extraordinar, atât din punct de vedere climatic, cât și prin efectul izvoarelor sale. Intretinere excelentă și ieftină.

Sezon dela 15 Mai până la 30 Septembrie

La început și sfârșit de sezon, vizitatorii beneficiază de o reducere de 50%. — Direcțiunea băilor servește cu plăcere interesanți prospecte detaliate.

Adresa: Direcțiunea Băilor Moneasa (Județul Arad.)

Tipogr. „Voința Poporului,”

Rugăm toate autoritățile

precum și pe toți

industria și comercianții români, ca imprimarele

și tipărițiile lor să le comande la tipografia ziarului „VOINȚA POPORULUI” contribuind și prin aceasta la întărirea și prosperarea singurului organ zilnic românesc